

# BORK

**INDUSTRIAL**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОФЕМОЛКА J800



ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ







### СОКОВЫЖИМАЛКА S801

- Гарантия 5 лет.
- Литой корпус.
- Мощность 1500 Вт.
- Два диска для приготовления пюре и сока.
- 5 скоростей отжима от 6500 до 13000 об/мин.
- Металлический загрузочный желоб 84 мм.
- Безопасность и надежность.



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S801

- Гарантия 5 лет.
- Встроенная коническая жерновая кофемолка с регулировкой степени помола.
- Помпа с давлением 15 bar, разработана в Италии.
- Возможность программирования.
- Функция отжима остаточной влаги.
- Фильтры с одинарным и двойным дном.
- Фиксируемый съемный пресс для утрамбовки молотого кофе.



### БЛЕНДЕР В800

- Гарантия 5 лет.
- Литой корпус.
- Мощность 2000 Вт.
- Система ножей Kinetix.
- Легкая высокопрочная чаша 2л.
- Простота и удобство очистки.



### СОКОВЫЖИМАЛКА Z800

- Гарантия 5 лет.
- Литой корпус.
- Инновационная система отжима.
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых.
- 2 степени фильтрации сока.
- Функция «Капля-стоп».



### ГРИЛЬ G801

- Гарантия 5 лет.
- Система равномерного нагрева Element IQ.
- Закрытый контактный гриль, открытый гриль для барбекю.
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium.
- Плавная регулировка температуры и времени приготовления.
- Съёмные рабочие поверхности.
- Безопасность и надёжность.



### ЧАЙНИК K810

- Гарантия 2 года.
- Технология заваривания чая.
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая.
- Функция быстрого заваривания чая.
- Функция отложенного старта.
- Функция поддержания температуры.



### ТОСТЕР T800

- Гарантия 5 лет.
- Функция Lift&Look — контроль готовности тостов без остановки процесса приготовления.
- Функция одностороннего обжаривания тостов Crumpet.
- Функция быстрого дожаривания тостов до желаемого состояния A bit more.
- Функция разморозки и обжаривания замороженного хлеба Defrost.
- 5 степеней обжарки.



### МИКСЕР E800

- Гарантия 5 лет.
- Планетарная система смешивания.
- 12 режимов работы, плавная регулировка скорости.
- Сенсорная электроника контроля работы двигателя.
- Эксклюзивный комплект насадок.
- Уникальная насадка кондитер.
- Автоматическая система безопасности.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОФЕМОЛКА

J800



ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ РАБОТЫ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ  
И БЫТОВЫМИ КОФЕВАРКАМИ

25 СТЕПЕНЕЙ ПОМОЛА

КОНИЧЕСКИЕ ЖЕРНОВА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

ВОЗМОЖНОСТЬ ПОМОЛА СПЕЦИЙ

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОТОГО КОФЕ С ГЕРМЕТИЧНОЙ КРЫШКОЙ

НАДЕЖНОСТЬ И КОМФОРТ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ

## ОПИСАНИЕ



## ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ РАБОТЫ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ И БЫТОВЫМИ КОФЕВАРКАМИ

В комплект входят 2 крепления для держателей фильтров различного диаметра, используемых как в профессиональных, так и бытовых кофеварках и кофемашинах. Данные крепления дают возможность прямого помола кофе в держатель фильтра.



## 25 СТЕПЕНЕЙ ПОМОЛА

Регулировка степени помола дает возможность варьировать измельчение кофейных зерен в зависимости от сорта кофе, вида обжаривания и для приготовления кофе разными способами: в кофеварках эспрессо, в капельных и гейзерных кофеварках, а также используя френч-пресс. Выберите желаемую степень помола для получения напитка, который придется Вам по вкусу больше всего.

## ОПИСАНИЕ



## КОНИЧЕСКИЕ ЖЕРНОВА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

Позволяют добиться равномерного помола, что необходимо для приготовления кофе под давлением, к примеру эспрессо. Благодаря оптимальной скорости вращения конические жернова не нагреваются и, не обжигая зерна, сохраняют аромат кофе.

## ВОЗМОЖНОСТЬ ПОМОЛА СПЕЦИЙ

Коническая конструкция ножей дает возможность помола помимо кофейных зерен любых специй, насыщая ароматом Ваши любимые блюда. Для помола используйте следующие сухие специи: семена горчицы, кориандр, кумин, соль, перец (горошек) розмарин, тимьян, базилик, чабер садовый, эстрагон, пажитник, а также овсяные хлопья, крупы (рис, пшено, гречка).



## КОНТЕЙНЕР С ГЕРМЕТИЧНОЙ КРЫШКОЙ ДЛЯ МОЛОТОГО КОФЕ

Молотый кофе очень быстро выветривается и впитывает в себя влагу, поэтому для того, чтобы кофе не терял своего аромата и вкусовых качеств, кофейные зерна рекомендуется молоть перед приготовлением кофе, а молотый хранить в герметичном контейнере.

## НАДЕЖНОСТЬ И КОМФОРТ

Расширенные возможности использования, прочные жернова и защита двигателя от перегрева гарантируют высокую надежность. Ножки с противоскользящим покрытием, вместительный прозрачный контейнер для загрузки кофейных зерен и съемный поддон обеспечивают удобство при использовании кофемолки.

## УСТРОЙСТВО

Информативный дисплей

Регулятор корректировки количества молотого кофе

Переключатель держателя фильтра

Используется для прямого помола кофе  
в держатель фильтра

Кнопка включения/выключения

Кнопка настройки количества молотого кофе

Съемный поддон

Для удобства очистки снимите поддон  
и промойте.



Емкость для зерен с крышкой  
Воздухонепроницаемое уплотнение  
для максимальной свежести зерен

Контейнер для молотого  
кофе с герметичной крышкой

Опора против скольжения



Конические жернова из нержавеющей стали  
Уменьшают нагрев в процессе помола  
для защиты масел в кофейном зерне

Регулятор степени помола



УСТРОЙСТВО

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установите емкость для зерен на базу кофемолки, соединив выступы.

Поверните регулятор замка внутри емкости на 90° по направлению LOCK.

Засыпьте кофейные зерна и закройте емкость крышкой.

Примечание. Чтобы снять емкость для зерен, поверните регулятор замка по направлению UNLOCK.

Установите контейнер для молотого кофе или необходимое крепление для держателя фильтра.

Подключите кофемолку к электросети.

Выберите степень помола.

Примечание. Если при настройке регулятора возникают трудности, включите пустую кофемолку на короткий период времени, нажав кнопку START/CANCEL, и поворачивайте регулятор.

Установите желаемое количество кофе для помола.

Примечание. Перерабатываемое количество будет варьироваться в зависимости от настройки помола.

Для начала помола нажмите кнопку START/CANCEL или переключатель держателя фильтра.

Помол кофе автоматически прекратится, когда будет переработано все установленное количество кофе.

## РУЧНОЙ РЕЖИМ ПОМОЛА

Для ручного режима помола нажмите и удерживайте кнопку START/CANCEL или переключатель держателя фильтра, пока не получите желаемое количество кофе.

Примечание. Вы можете корректировать уже установленное количество во время работы кофеварки, с помощью регулятора AMOUNT.

## ВОЗМОЖНОСТЬ ПРЯМОГО ПОМОЛА КОФЕ В ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛЬТРА

В комплект входят 2 крепления для держателей фильтров различного диаметра (50-54 мм и 58 мм), используемых как в профессиональных, так и бытовых кофеварках и кофемашинах. Данные крепления дают возможность прямого помола кофе в держатель фильтра.

Примечание. Переполнение держателя фильтра молотым кофе считается нормальным. Объем неутрамбованного кофе в три раза превышает объем утрамбованного.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Если вы используете двойной фильтр, то рекомендуем установить настройку 11-20 для получения более грубого помола кофе.

При использовании одинарных фильтров следует выбирать значение 17-25 в диапазоне настроек ESPRESSO.



### РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Если кофемолка не используется в течение 5 минут, то она автоматически выключается.

Для возобновления работы кофемолки в режиме энергосбережения/спящем режиме, нажмите любую кнопку на панели управления кофемолки.



## РЕЦЕПТЫ

### АМЕРИКАНО

Ингредиенты:

- 8 гр молотого кофе;
- сахар.

Приготовьте 30 мл эспresso, добавьте 90 мл горячей воды и сахар по вкусу.

Совет: готовый напиток можно посыпать тертым горьким шоколадом.



## РЕЦЕПТЫ

### АФРИКАНО

Ингредиенты:

- 16 гр молотого кофе;
- 30 мл горячего шоколада;
- 10 мл сливок;
- ванильный сахар по вкусу.

Приготовьте 60 мл эспрессо, добавьте горячий шоколад, сливки и сахар по вкусу.

Совет: готовый напиток можно посыпать молотой корицей.



## РЕЦЕПТЫ

### КОФЕ С КАРДАМОНОМ

Ингредиенты:

- 16 гр молотого кофе,
- 10 мл сливок,
- щепотка молотого кардамона,
- тростниковый сахар.

Приготовьте 60 мл эспрессо, добавьте кардамон, сливки и сахар по вкусу, дайте настояться 5–7 минут.

Совет: готовый напиток можно посыпать ванильным сахаром.



## РЕЦЕПТЫ

### ЭСПРЕССО АФФОГАТО

Ингредиенты:

- 8 гр молотого кофе,
- 50 гр ванильного мороженого,
- 10 мл ликера.

Приготовьте 30 мл крепкого эспрессо, добавьте шарик ванильного мороженого и 10 мл ликера Cointreau или Amaretto.

Совет: вместо ликера можно использовать граппу или самбуку.



## ЧИСТКА

### ОЧИСТКА КОРПУСА

Внимание! Перед чисткой всегда выключайте вилку сетевого шнура из розетки электросети.

Промойте контейнер для молотого кофе и крышку, емкость для зерен и крышку емкости в теплой мыльной воде, тщательно высушите.

Протрите корпус кофемолки мягкой влажной салфеткой.

Снимите поддон и промойте под проточной водой.

### ОЧИСТКА КОНИЧЕСКИХ ЖЕРНОВОВ

Высыпьте зерна из контейнера, установите контейнер на кофемолку и заблокируйте.

Включите кофемолку на минуту, чтобы удалить оставшиеся зерна.

Отключите кофемолку от электросети и снимите емкость для зерен и верхний жернов.

Очистите верхний и нижний жернова при помощи щетки, установите верхний жернов в требуемое положение и закрепите.

Установите емкость для зерен и заблокируйте.

Примечание. Периодическая очистка жерновов помогает достичь оптимальных результатов помола, что особенно важно при приготовлении кофе эспрессо.

Внимание! Не используйте щелочные или абразивные чистящие средства, стальную мочалку или губку во избежание повреждения поверхности.

- Храните кофейные зерна в темном, прохладном и сухом месте. При возможности герметично закрывайте упаковку.
- После помола кофе быстро теряет свой вкус и аромат. Для получения наилучшего результата рекомендуется молоть кофе непосредственно перед его приготовлением.
- Не храните кофейные зерна в емкости кофемолки в течение длительных периодов времени.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, включите пустую кофемолку, чтобы перемолоть зерна, оставшиеся между жерновами.
- Для максимальной свежести зерен включайте кофемолку на 2 секунды перед каждым ее использованием.
- Периодически очищайте емкость для зерен и конические жернова.
- Если при настройке регулятора степени помола возникают трудности, включите пустую кофемолку на короткий период времени, нажав кнопку START/CANCEL, и поворачивайте регулятор.

## НЕИСПРАВНОСТИ

| ПРОБЛЕМА                                                       | ПРИЧИНА ПРОБЛЕМЫ                                                                                                                 | МЕРЫ ДЛЯ ЕЕ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кофемолка не включается после нажатия кнопки START/CANCEL.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Кофемолка перегрелась.</li> <li>• Емкость для зерен установлена неправильно.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите вилку шнура из розетки. Подождите 20 минут, чтобы прибор остыл, затем вновь включите прибор в розетку.</li> <li>• Установите емкость для зерен в требуемое положение.</li> </ul> |
| Работа двигателя сопровождается громким «грохочущим» шумом.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• В кофемолку попал посторонний предмет, или желоб заблокирован.</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Снимите емкость для зерен, проверьте жернова и удалите все посторонние предметы.</li> </ul>                                                                                                |
| Невозможно установить емкость для зерен в требуемое положение. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Кофейные зерна мешают закреплению емкости для зерен.</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Снимите емкость для зерен. Очистите верхнюю часть жерновов от кофейных зерен. Повторно установите емкость для зерен в требуемое положение и повторите попытку ее закрепления.</li> </ul>   |

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Сохраните данное руководство по эксплуатации.
- Поддерживайте в чистоте корпус кофемолки.
- При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Обслуживание и чистка».
- Устанавливайте кофемолку на сухую ровную поверхность.
- Перед началом работы убедитесь в том, что кофемолка правильно собрана.
- Нельзя включать кофемолку, пока емкость для зерен и крышка емкости не будут установлены в требуемом положении в камере помола.
- Не рекомендуется включать кофемолку на период более 2 минут, так как это может привести к перегреву. После длительного периода работы подождите, пока кофемолка остынет в течение 20 минут.
- Не засыпайте молотый кофе в емкость для зерен. Кофемолка не предназначена для перемола продуктов вязкой, масляной консистенции или очень твердых продуктов.
- Отключайте кофемолку от электросети по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой и чисткой.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование кофемолки и передайте ее в ближайший сервисный центр для тестирования, ремонта или замены.
- В целях безопасности все работы по ремонту кофемолки, кроме чистки, должны выполняться только представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров компании BORK.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, Вы можете проконсультироваться по телефону:

**Служба информационной поддержки  
8-800-700-55-88**

или посетить наш сайт **[www.bork.ru](http://www.bork.ru)**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 165 Вт

Внимание! Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 4 годам с даты продажи при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кофемолка: 1 шт.

Контейнер для молотого кофе: 1 шт.

Держатель для фильтра: 2 шт.

Руководство по эксплуатации  
с гарантийным талоном: 1 шт.

## Гарантийный талон

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи кофемолки. Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:

КОФЕМОЛКА

Информация о фирме-продавце:

Модель:

J800

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

Серийный номер:

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Дата приобретения:

Подпись покупателя:

Подпись продавца:

МП

## Условия сервисного обслуживания

Гарантия действительна только при соблюдении клиентом условий гарантийных обязательств.

Гарантия действительна при условиях:

- Наличия гарантийного талона прилагаемого к руководству по эксплуатации на кофемолку.
- Правильно заполненного гарантийного талона: имеется дата продажи, печать, подпись продавца и покупателя, серийный номер кофемолки.
- Обслуживания кофемолки только в авторизованных сервисных центрах.

Гарантия не распространяется на:

- Элементы и детали, имеющие естественный износ — конические жернова, держатель жерновов.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями вызванными:

- Неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации.
- Попаданием внутрь корпуса кофемолки посторонних предметов.
- Воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части кофемолки.
- Механическими воздействиями.
- Неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения конструкции кофемолки.
- Подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации на кофемолку, или с несоответствием параметров питающей сети Государственным стандартам Российской Федерации.
- Использованием кофемолки в промышленных и/или коммерческих целях.
- Повреждением электрических шнуров.
- Использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации.
- Действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Модель:

J800

Подпись покупателя:

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Модель:

J800

Подпись покупателя:

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Модель:

J800

Подпись покупателя:

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

1

Сервисный центр

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

2

Сервисный центр

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами  
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

3

Сервисный центр

## Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

### Абакан

ОАО «Абаканторгтехника», ул. Вяткина, д. 9,  
(3902) 22-80-71, 22-81-30

### Армавир

ООО «Форет», ул. Халтурина, д. 107,  
(86137) 2-77-36, 4-50-00

### Астрахань

ООО «Эфир», ул. Боевая, д. 72 А,  
(8512) 30-10-14, 30-10-15, 22-66-77  
ООО «Сервисный центр «Эй-Джи-Эс»,  
ул. Минусинская, д. 8,  
(8512) 408-006, 307-962, 309-990

### Барнаул

ИП Фаненштиль Е. В., ул. Антона Петрова, д. 264,  
(3852) 48-42-11, 69-16-00  
ООО «Ремикс», Комсомольский пр-т, д. 111,  
(3852) 24-06-03

### Белгород

ИП Богусева Е. И., ул. Сумская, д. 22;  
пр-т Ватутина, д. 5 А,  
(4722) 30-07-22, 55-34-00

### Брянск

ООО «Техсервис», Авиационный пер., д. 3, к. 2,  
(4832) 69-11-21

### Владивосток

ОАО «Старт-2000», ул. Харьковская, д. 2,  
(4232) 27-29-54, 27-08-21

### Владикавказ

ООО «Альда-Сервис», ул. Кутузова, д. 82,  
(8672) 64-03-98

### Владимир

ООО «Мастер Сервис», ул. Тракторная, д. 8,  
(4922) 33-10-79, 33-31-52

### Волгоград

ООО «Планета Сервис», ул. Рионская, д. 3,  
(8442) 36-64-20, 36-64-25  
ООО «Технический центр «Приборсервис»,  
пр-т Ленина, д. 92,  
(8442) 24-02-55, 23-20-28

### Вологда

ООО «ТехноСервис», ул. Благовещенская, д. 47,  
(8172) 70-02-44

### Воркута

ООО «Алгоритм», Тиманская ул, д. 8а  
(82151) 6-60-06

### Воронеж

ООО «ТРАНССЕРВИС-Воронеж», Ленинский пр-кт,  
д. 160,  
(4732) 39-37-55  
ООО «ЭКРАН-СЕРВИС», ул. Перхоровича, д. 2,  
(4732) 31-46-78, 31-79-66

### Екатеринбург

ООО «Сонико-Ектб», ул. Степана Разина, д. 109,  
оф. 101,  
(343) 269-19-48, 269-29-48  
ООО «ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург»,  
ул. Фронтовых бригад, д. 18,  
(343) 278-90-91

### Иваново

ООО «Луч-Сервис», ул. Заводская, д. 13,  
(4932) 47-29-84, 472-985

### Ижевск

ООО «АРГУС-Сервис», ул. Азина, д. 4,  
(3412) 30-83-07, 30-79-79  
ООО «Гарант-Сервис», ул. К. Маркса, д. 395,  
(3412) 43-70-40  
ООО «РИТ-Сервис», ул. Пушкинская, д. 216,  
(3412) 45-74-74

## Адреса сервисных центров

### Иркутск

ИП Чураев В. Н., ул. Литвинова, д. 20, стр. 10,  
оф. 4.3,  
(3952) 20-90-06

### Йошкар-Ола

ИП Бешкарева С. В., ул. Советская, д. 173,  
(8362) 45-73-68, 41-77-43

### Казань

ООО «Луазо», ул. Декабристов, д. 106 Б,  
(843) 562-47-07, 562-46-45  
ООО «ТехноВидеоСервис», ул. Академика Глушко,  
д. 43,  
(843) 276-21-21

### Калуга

ООО «Бинэс Сервис», ул. Суворова, д. 25,  
(4842) 54-82-22

### Кемерово

ИП Кукченко В. В., Октябрьский пр-кт, д. 53/2,  
(3842) 35-39-67, 75-04-14

### Кострома

ООО «Антэк», ул. Станкостроительная, д. 5 Б,  
(4942) 41-02-02  
ООО «Сервисный центр «Гепард», Молочная гора,  
ул. Рыбные ряды, д. 3, к. 1  
(4942) 39-00-48, 31-25-01

### Краснодар

ООО «Ларина-Сервис», ул. Демуса, д. 14,  
(861) 260-09-00  
ИП Мизин В. П., ул. Академика Лукьяненко, д. 103,  
оф. 55,  
(861) 224-69-86, 222-64-13  
ООО «ТРАНССЕРВИС-Краснодар», ул. Селезнева,  
д. 204,  
(861) 277-36-63

### Красноярск

ООО «ТехноСтиль, Красноярский рабочий пр-кт,  
д. 120 Б  
(3912) 41-05-75, 41-05-75

ООО «ДОН-ТВ», ул. Железнодорожников, д. 11,  
(3912) 21-94-82, 21-46-51  
ИП Высоцкий, ул. Спандаряна, д. 7,  
(3912) 93-54-33, 94-52-82

### Курган

ИП Горланов В. Н., ул. Родионова, д. 56,  
(3522) 48-59-40

### Курск

ООО «Маяк+», ул. Студенческая, д. 36 А,  
(4712) 50-85-90  
ИП Колычев С. В., ул. Литовская, д. 12 А,  
(4712) 30-41-00; 31-20-23

### Липецк

МУ ПКП «Рембыттехника», ул. Октябрьская, д. 28,  
(4742) 77-35-86

### Махачкала

ИП Эмирбеков А. А., ул. Ленина, д. 113 А,  
(8722) 67-95-87  
ИП Джабраилов Р. Р., ул. Проектная, д. 15 А,  
(8722) 64-19-54

### Москва

ООО «Сервис», ул. Большая Садовая, д. 10,  
Вход в сервис: через Фирменный Магазин BORK.  
Часы работы: с 10.00 до 20.00, без перерывов и  
выходных.  
(495) 755-85-20

### Мурманск

ЗАО «СЦ Электроника», Ледокольный пр-д, д. 5,  
(8152) 52-71-77

### Набережные Челны

ООО «Элекам Сервис Плюс», пр-кт Вахитова,  
д. 20 (30/05),  
(8552) 39-39-43

### Нальчик

ООО «Альфа-Сервис», пр-кт Ленина, д. 24,  
(8662) 42-04-30, 42-04-54

## Адреса сервисных центров

### Нижний Новгород

ИП Сумин В. П., ул. Жукова, д. 24,  
[831] 462-84-05  
ООО «ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород»,  
ул. Артельная, д. 4.5,  
[831] 463-61-77

### Новомосковск

ЗАО «АВС Центр», Донской пр-д, д. 4,  
[48762] 3-45-07

### Новороссийск

ООО «Аргон-Сервис», ул. Серова, д. 14,  
[8617] 63-11-15, 63-03-95

### Новосибирск

ООО «Сибирский Сервис», ул. Котовского, д. 10/1,  
[383] 355-55-60, 361-33-88  
ООО «ТРАНССЕРВИС-Новосибирск», ул. Новая  
Заря, д. 2 А,  
[383] 271-14-50

### Обнинск

ООО «Радиотехника», Треугольная пл., д. 1,  
[48439] 5-63-50

### Омск

ООО «Домотехника-сервис», ул. Лермонтова, д. 194,  
[3812] 36-74-01

### Орел

ООО «Феникс Электроникс», ул. 8 Марта, д. 25,  
[4862] 40-86-82, 40-85-81  
ООО «МастерЪ», ул. Латышских стрелков, д. 1,  
[4862] 73-17-31, 75-14-80

### Оренбург

ООО «Сервисбыттехника», ул. Лесозащитная, д.18  
[3532] 30-00-30, 30-00-66

### Орск

ИП Бердников В.В., ул. Волкова, д. 2  
[3537] 35-13-18, 33-84-43

### Пенза

ООО «Орбита-Сервис», ул. Карпинского, д. 2,  
[8412] 42-27-26  
ООО «Мир Сервиса», ул. Кулакова, д. 2,  
[8412] 68-19-99, 68-66-99

### Пермь

ООО «Импорт-Сервис», ул. Инженерная, д. 10,  
[3422] 66-12-60  
ИП Бутырин Д.В. 614068, ул. Крисанова, д. 29  
[3422] 36-30-33, 36-13-94, 38-33-80

### Пятигорск

ИП Асцатурян Г.Р., ул. Фучика, д. 21,  
[8793] 32-68-80

### Ростов-на-Дону

ООО «Поиск-Сервис», ул. 50 лет Ростсельмаша, д. 1  
[863] 255-20-17, 255-20-18  
ООО «Сервис-плюс», ул. Мечникова, д. 71 Д,  
[8632] 299-30-60, 232-23-53

### Рязань

ООО «ТРАНССЕРВИС-Рязань», ул. Зубковой,  
д. 17 А,  
[4912] 27-70-70

### Самара

ООО ПТТФ «Самара-Спектр», ул. Енисейская, д. 37,  
[846] 993-23-24, 993-23-22  
ООО «ТРАНССЕРВИС-САМАРА», пр-кт Карла  
Маркса, д. 39  
[846] 336-33-33; 336-85-11

### Санкт-Петербург

ООО «ЕвросервисХХI», пр-кт Обуховской обороны,  
д. 197,  
[812] 600-11-97  
ООО «Лантея», Виленский пер., д. 6,  
литер А, пом. 1-Н,  
[812] 458-70-52, 458-70-53

## Адреса сервисных центров

### Саратов

ООО «ТРАНССЕРВИС-Саратов», пр-кт 50 лет Октября, д. 102,  
(8452) 35-11-80, 55-43-63

### Смоленск

ИП Петин Р. А., ул. Румянцева, д. 19,  
(4812) 62-50-52

### Ставрополь

ООО «Бытсервис», ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 8/1,  
(8652) 74-01-91, 77-36-00  
ООО «Т-Сервис», ул. Пушкина, д. 54,  
(8652) 94-55-62  
ООО «УниСервис», ул. Пушкина, д. 63,  
(8652) 23-31-81

### Старый Оскол

ИП Грибачев А.В., мкр. Олимпийский, д. 7, СЦ  
Экспресс-Сервис  
(4725) 42-41-00

### Сургут

ООО «ЮграСтройСервис», ул. Киртбая, д. 11,  
(3462) 34-04-63

### Таганрог

ООО «АСЦ КРИСТИ», ул. Фрунзе, д. 45  
(8634) 38-30-48

### Тверь

ООО «Юмэкс-Сервис», ул. Хромова, д. 4,  
(4822) 552-304, 559-239

### Тольятти

ООО «Электрон-Сервис», ул. Свердлова, д. 41,  
(8482) 77-03-27

### Томск

ООО «Академия-Сервис», Академический пр-кт, д. 1, блок А, оф. 203,  
(3822) 49-15-80

### Тула

ООО «Дуэт сервис», ул. Жуковского, д.13  
(4872) 36-26-30, 36-30-31, 36-30-66

### Тюмень

ООО «Пульсар», ул. Республики, д. 169,  
(3452) 20-82-65, 75-95-08, 29-70-40

### Улан-Удэ

ИП Голева С. Н., пр-кт Автомобилистов, д. 5 А,  
(3012) 26-75-38

### Уфа

ООО «СервисТехно», ул. Менделеева, д. 153,  
(347) 279-90-70

### Ханты-Мансийск

ИП Климин А. А., ул. Мира, д. 52,  
(3467) 30-00-05

### Чита

ООО «Славел-Сервис», ул. Шилова, д. 100,  
(3022) 41-51-08, 41-51-07

### Челябинск

ООО ТТЦ «Рембыттехника»,  
ул. Производственная, д. 8 Б,  
(351) 239-39-26  
ООО «ЭЛЕКТРО-Н», пр-кт Победы, д. 302,  
(351) 741-01-51

### Ярославль

ЗАО Фирма «ТАУ», Московский пр-кт, д. 1 А, стр. 5,  
(4852) 26-65-37, 92-31-89  
ООО «Трио-Сервис», ул. Угличская, д. 12  
(4852) 25-94-83

Список сервисных центров может быть изменен.  
Актуальную информацию о наличии сервисных  
центров в вашем регионе уточняйте на сайте  
**[www.bork.ru](http://www.bork.ru)** или по телефону горячей линии  
**8-800-700-55-88**





Инструкция загружена с сайта <http://mcgrp.ru> большой выбор руководств и инструкций в формате pdf, doc, exe и с возможностью онлайн просмотра.